

# **ZANUSSI**

## **HŰTŐSZEKRÉNY**

### **ZU 9144**

# **HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

# TARTALOMJEGYZÉK

<b>Figyelmeztetések és fontos útmutatások</b>	3		
<b>Csomagoló anyagokra vonatkozó tudnivalók</b>	4		
<b>Használat</b>	5	<b>Üzembe helyezés</b>	11
A belső részek tisztítása	5	Felállítás	11
Üzembe helyezés	5	Elektromos csatlakoztatás	11
Hőfokszabályzás	5	Szellőzőrács előkészítése	11
Útmutatások a helyes hűtéshez	6	A fagyasztó rekesz ajtónyitás irányának cseréje	12
Friss élelmiszerek lefagyasztása	6	Beépítés munkalap alá	12
Mélyhűtött áruk tárolása	6	A lábazati szegély szerelése	14
Felolvasztás	6	<b>Műszaki adatok</b>	15
Jégkocka készítés	6		
Állítható magasságú polcok	6		
Állítható magasságú ajtópolcok	6		
<b>Tanácsok</b>	7		
Tanácsok a hűtéshez	7		
Tanácsok a fagyasztáshoz	7		
Tanácsok a mélyhűtött árukhoz	7		
<b>Karbantartás</b>	8		
Leolvasztás	8		
Rendszeres tisztítás	9		
Rendkívüli tisztítás	9		
Üzemen kívül helyezés	9		
Belső világítás	9		
<b>Működési zavarok</b>	10		

# FIGYELMEZTETÉSEK ÉS FONTOS ÚTMUTATÁSOK

Nagyon fontos, hogy a készülékre vonatkozó Használati útmutatót gondosan megőrizze. Ha a készüléket eladja, vagy egy másik személynek ajándékozza - kérjük, hogy ezt a Használati útmutatót is adja át az új tulajdonosnak, hogy Ő is megfelelő információkat szerezhessen a készülék használatával kapcsolatban. A következőkben felsorolt figyelmeztetések és útmutatások az Ön és a készülék védelmét szolgálják, ezért kérjük, hogy mielőtt a készüléket használatba veszi, gondosan tanulmányozza át az itt leírtakat.

## Biztonság

- Ezt a készüléket felnőttek részére készítették. Ügyeljen ezért arra, hogy a gyermekek a készüléket ne használhassák játékszerként.
- A készülék belső-, illetve külső részeinek tisztításánál, valamint a belsőtéri izzó cserénél a készüléket áramtalanítani kell.
- A készülékből kivett jég "égési" sérülést okozhat, ezért soha ne fogyassza azt azonnal.
- A készülék nehéz, ezért az elhelyezésnél és a mozgatásánál ügyeljen erre!
- **A hűtőkészülék mozgatása közben ügyeljen arra, hogy a hűtőkört ne érhesse sérülés.**
- **Nem szabad a készüléket közvetlenül fűtőtest, vagy gáztűzhely mellé állítani.**
- **Ne helyezze a készüléket napsugárzásnak kitett helyre sem.**
- **A készülék oldalfalainál biztosítani kell a levegő megfelelő cirkulálását.**
- **Elektromos készüléket (pl. fagyaltgép) nem szabad a hűtőkészülékben behelyezni.**

## Működési zavarok - Vevőszolgálat

- Ha a készülék üzembe helyezéséhez a lakás elektromos hálózatában változtatásra van szükség, akkor azt kizárólag elektromos szakemberrel, szervizzel végeztesse el.
- **A meghibásodott készülék javítását, beleértve a csatlakozó vezeték cseréjét is, csak a jótállási jegyben kijelölt szerviz javíthatja, eredeti pótalkatrész felhasználásával.**
- A készülék hűtőköre szénhidrogént tartalmaz. Ezért a karbantartást és az utántöltést kizárólag szakember, szerviz végezheti.
- Ne használjon fémből készült eszközt a készülék tisztításához, mert károsodhat a készülék.
- Üzemzavar esetén soha ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket. Mindig forduljon a kijelölt szervizhez.


## Felállítás

- Elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a csatlakozó vezeték ne kerülhessen a készülék alá.
- **Fontos:** A megsérült csatlakozó vezetéket csak gyári kábellel szabad pótolni, amit a szerviztől, vagy a Vevőszolgálattól rendelhet meg.
- Ha a készülék üzemel, akkor a kondenzátor és a kompresszor melegszik. Mindig gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások tiszták legyenek és semmi ne akadályozza a levegő cirkulálását.
- **Figyelem:** A szellőző nyílásokat mindig tisztán kell tartani.
- A felmelegedő hátsó részeket (pl. kompresszor, kondenzátor és a csövek) ne hagyja szabadon, ezért a készüléket mindig háttal fordítva helyezze a falhoz.
- A készülék szállítása következtében előfordulhat, hogy a kompresszorban lévő olaj a hűtőkörbe folyik át. Ezért várjon legalább 2 órát az üzembe helyezéssel, hogy az olaj a kompresszorba visszafolyhasson.

## Használat

- A háztartási hűtőszekrény kizárólag friss, illetve mélyhűtött élelmiszerek tárolására, fagyasztására alkalmas.
- Tilos a már egyszer felolvasztott élelmiszert ismételtelen lefagyasztani.
- A mélyhűtött élelmiszerek tárolásánál és lefagyasztásánál mindig vegye figyelembe a gyártó cég útmutatásait is.
- A hűtőkészülékek működésének természetes velejárója, hogy a levegő nedvességtartalma a hideg felületeken dér, illetve jég formájában lecsapódik. A jeget, dérlerakódást nem szabad éles tárggyal lekaparni, mert a készülék könnyen megsérülhet. A készülék leolvasztásakor hagyni kell, hogy a jég megolvadjon. Használja a mellékelt műanyag jégkaparót.
- Soha ne használjon mechanikus, vagy más eszközt a leolvasztás meggyorsításához.
- Az erősen odafagyott jégréteg eltávolításához tilos éles, vagy hegyes tárgyakat használni.
- Szénsavat tartalmazó italokat tilos a fagyasztótérbe behelyezni, mert azok szétrobbanhatnak és károsíthatják a készüléket.

## Környezetvédelem

- Ennek a készüléknek a hűtőrendszere nem tartalmaz semmiféle ózont károsító gázt. A kiselejtezett készüléket nem szabad a háztartási szemétbe dobni.  
A hűtőrendszer, különösen a készülék hátoldalán lévő hőcserélő sérülését el kell kerülni. Ez a hűtőkészülék megfelel a vonatkozó környezetvédelmi előírásoknak és a javítása csak a környezetvédelmi rendszabályok figyelembe vételével történhet.
- Az ehhez a készülékhez használt csomagoló anyagok újrahasznosíthatók és a  szimbólummal jelöltek.

## CSOMAGOLÓ ANYAGOKRA VONATKOZÓ TUDNIVALÓK

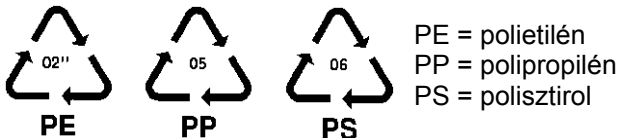
A készülék csomagolásához használt anyagok és segédeszközök - a fából készült anyagokat kivéve - újrahasznosíthatók.

Azt ajánljuk Önnek, hogy:

- A csomagolópapírt, a keménykartont és a hullámpapírt adja le a megfelelő papírgyűjtő helyen.
- A műanyagból készült csomagolóanyagokat szintén szállítsa a megfelelő gyűjtőhelyre. Ha ilyen gyűjtőhely az Ön lakhelyén nincs, akkor ezeket a háztartási szemétbe is kidobhatja.

A csomagolási segédanyagok kizárólag újrahasznosítható műanyagból készültek.

A segédanyagon lévő jelzések a következők:



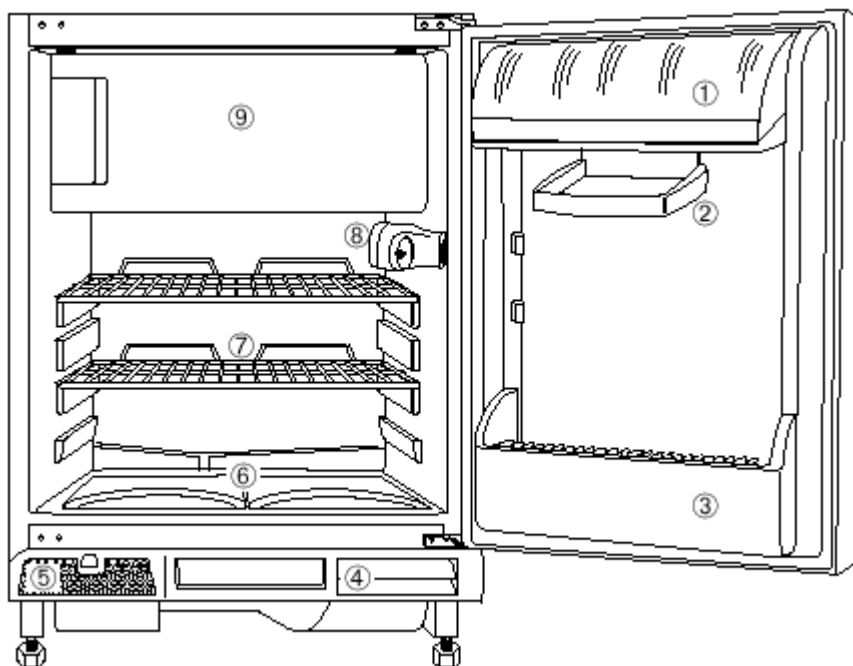
## A MŰANYAGBÓL KÉSZÜLT ALKATRÉSZEK JELZÉSE

A készülék részegységeinek újra hasznosítható műanyagokból készített jelzéseire a könnyű beazonosítása céljából, az alábbi jelzéseket használják.



## **i** A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA

1. Vajtartó rekesz
2. Rakodó rekesz
3. Üvegtároló
4. Levegő kimeneti nyílás
5. Levegő bemeneti szűrő
6. Zöldségtároló fiók
7. Tároló polc
8. Hőfokszabályzó
9. Fagyasztó rekesz



## **i** HASZNÁLAT

### A belső részek tisztítása

Mielőtt a készüléket használatba veszi, ajánlatos a belső és a külső részeket, valamint a tartozékokat langyos vízzel (kevés mosogatószerrel keverve) alaposan kitisztítani. A tisztítás után hagyja jól kiszáradni a készüléket.



**Kérjük, hogy semmilyen súrolószert ne használjon, mert ezzel károsíthatja a készüléket.**

### Üzembe helyezés

Dugja be a csatlakozó dugót a fali konnektorba. Nyissa ki a hűtőszekrény ajtaját és forgassa el a hőfokszabályzó gombot az óramutató járásával megegyező irányba a "O" (STOP) pozíció fölé. A készülék bekapcsol. A hűtés kikapcsol, ha a hőfokszabályzó gombot a "O" szimbólumhoz forgatja.

### Hőfokszabályzás

A hőmérséklet szabályozása a beállításnak megfelelően automatikusan történik. A hőfokszabályzó gombnak az óra járásával egyező irányba való elforgatásával a melegebbtől a hidegebb tartományok felé szabályozhatja be a belső

hőmérsékletet. A helyes hűtési hőmérséklet beállításánál figyelembe kell venni:

- a környezeti hőmérsékletet,
- az ajtó nyitogatások gyakoriságát,
- az élelmiszerek mennyiségét és
- a készülék felállításának helyét (szellőzés).

**A közepes beállítás a legtöbbször megfelelő.**



**Fontos!** Magasabb környezeti hőmérsékleten (nyáron) a legmagasabb hűtési fokozat beállítása és jelentős élelmiszer mennyiség hűtése mellett a készülék folyamatos üzemelésre kapcsolhat, ami a hátsó falon jégképződést eredményez.


Ilyen esetben a hőfokszabályzót állítsa melegebb hűtési fokozatra, hogy az automatikus leolvasztás működésbe léphessen és csökkenjen az energiafogyasztás.

## Helyes hűtés

A legjobb hűtési teljesítmény elérése érdekében:

- ne helyezzen meleg élelmiszert, vagy párolgó folyadékot a hűtőszekrénybe,
- takarjon le, illetve csomagoljon be minden élelmiszert - különösen akkor -, ha az erős illatú,
- úgy helyezze el az élelmiszereket, hogy körülöttük a szabad levegő cirkuláció biztosított legyen.

## Friss élelmiszerek lefagyasztása

A négycsillagos fagyasztórekesz  éppúgy alkalmas friss élelmiszerek lefagyasztására, mint mélyhűtött áruk tárolására.


Az élelmiszerek lefagyasztásához nem szükséges megváltoztatni a hőfokszabályzó állását.

Ha a lefagyasztást gyorsan akarja elvégezni, akkor forgassa a hőfokszabályzó gombot a legmagasabb értékre.

Eközben vigyázzon azonban arra, ha ilyen esetben a normáltérben 0°C alá csökkenne a hőmérséklet, akkor alacsonyabb értéket kell beállítani.

## Mélyhűtött áruk tárolása

Áramkimaradás, vagy a készülék hosszabb üzemén kívüli helyezése után a mélyhűtött áruk bepakolása előtt a hőfokszabályzót állítsa a legmagasabb pozícióba. Kb. 2 óra múlva forgassa vissza a hőfokszabályzót egy közepes állásba.

 **Figyelem!** Üzemzavar, vagy hosszabb áramkimaradás esetén, nem szabad a fagyasztórekesz ajtaját kinyitni. Rövidebb ideig tartó (kb. 12 óra) üzemzavar esetében a készülékben lévő mélyhűtött élelmiszerek nem károsodnak.

Abban az esetben, ha szükséges, a lefagyasztott ételeket rövid időn belül fel kell használni (a mélyhűtött áruk hőmérsékletének emelkedése lerövidíti a megengedett tárolási időt).

## Felolvasztás

A lefagyasztott, vagy a mélyhűtött élelmiszereket a főzés előtt fel kell olvasztani. Legjobb, ha az ételcsomagokat először a normáltérbe helyezi, vagy szobahőmérsékleten hagyja felolvadni.

A kisebb darabokat lefagyasztott állapotban is elkezdheti főzni. Természetesen ilyenkor a főzési idő hosszabb lesz.

## Jégkocka készítés

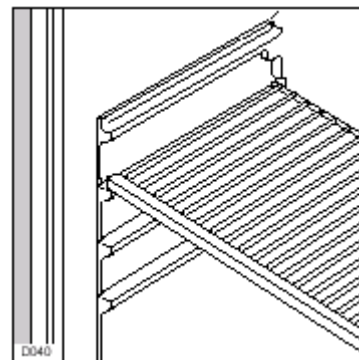
A készülékhez egy, vagy több jégkocka készítésére alkalmas tálat mellékeltek. Töltse meg vízzel a jégkocka tálcát és helyezze be a fagyasztótérbe. A jégkockákat úgy veheti ki a legkönnyebben, hogy a tálcát rövid ideig folyó víz alá tartja.



**A jégkockák kivételéhez ne használjon fémből készült hegyes tárgyat!**

## Állítható magasságú rakodó polcok

A hűtőszekrény belső falán lévő polctartók lehetővé teszik, hogy a rakodó polcokat az Ön igényének megfelelő magasságban helyezhesse el. Ehhez húzza ki a rakodó rácsot és helyezze be egy új magasságba.

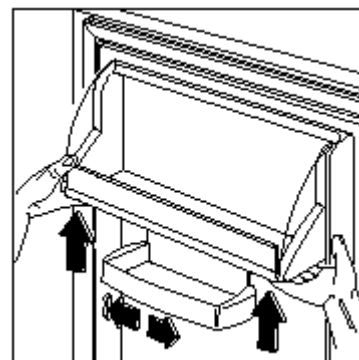


## Állítható magasságú ajtó polcok

Az ajtó belső oldalán lévő tárolókat a különböző méretű ételcsomagok elhelyezéséhez az ábra szerint különböző magassági helyekre állíthatja be.

Húzza ki a nyíl irányába, amíg szabadon mozgatható, majd helyezze át egy másik magasságba.

A könnyebb tisztításhoz a felső és alsó tároló rekeszek kivehetők.



# **i** TANÁCSOK

## Tanácsok a hűtéshez

Álljon itt néhány praktikus tanács:

**1** A főtt ételeket csak hideg állapotban (szobahőmérsékletre hűtve) és fedővel letakarva szabad bepakolni a készülékbe. Ezek bármelyik rakodó polcra elhelyezhetők.

**2** A hús- és halféléket műanyag fóliába csomagolva kell a zöldségtároló feletti üvegpolcra elhelyezni.

**Ezen a helyen a hússok 1-2 napig tárolhatók.**

**3** A gyümölcsöket és a zöldségeket - tisztítás és szárítás után - a zöldségtároló fiókban kell tárolni.

A vaját és a sajtféléket külön tartókban, vagy alu-, illetve műanyag fóliába csomagolva pakolja be, hogy megakadályozza a levegővel való érintkezést.

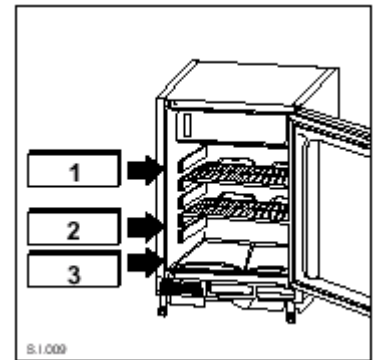
A tejet zárt dobozban az ajtó belső oldalán lévő rakodópolcra állítva kell behelyezni.

Banánt, burgonyát, hagymát és fokhagymát csomagolás nélkül ne tároljon a normáltérben.

## Tanácsok a lefagyasztáshoz

A friss élelmiszerek lefagyasztásánál mindig tartsa szem előtt az alábbi tanácsokat:

- **A fagyasztoában (24 órán belül) lefagyasztható ételmennyiséget az adattábla tartalmazza.**
- A fagyasztási folyamat időtartama kb. 24 óra. Ezen alatt az idő alatt ne pakoljon be újabb csomagokat a fagyasztoárokészbe.
- Mindig csak első osztályú, friss és tiszta termékeket fagyasszon le.
- A lefagyasztás előtt ossza fel kisebb adagokra az élelmiszereket, hogy gyorsabb legyen a lefagyasztási folyamat és így adott esetben mindig csak a szükséges adagot kell felolvasztani.
- Az élelmiszereket légmentesen csomagolja be alu-, vagy műanyag fóliába.
- El kell kerülni, hogy a bepakolt friss élelmiszerek közvetlenül érintkezhessenek a már lefagyasztott árukkal, mert így elkerülhető, hogy azok megolvadhassanak.
- Ügyeljen arra, hogy a sovány húsfélék jobban és hosszabb ideig tárolhatók. A zsíros húsfélék tárolási ideje rövidebb. Vegye figyelembe, hogy a só lecsökkenti az eltarthatósági időt.



- Vigyázzon arra, hogy a fagyasztoából kivett fagyott áruk és a jégkockák is könnyen az égéshez hasonló fagyási sérüléseket okozhatnak.
- Célszerű az egyes ételcsomagokra felírni a lefagyasztási dátumot, mert így könnyen ellenőrizheti az eltarthatósági időt.
- **Ne helyezzen be a fagyasztoárokészbe szénsavtartalmú italokat, mert ezek felrobbanhatnak.**

## Tanácsok a mélyhűtött árukhöz

A készülék optimális működésének érdekében tartsa szem előtt az alábbi szempontokat:

- Mindig győződjön meg arról, hogy a vásárolt mélyhűtött áru megfelelően volt-e tárolva a boltban.
- Az élelmiszer megvásárlása, hazaszállítása és tárolása között mindig a lehető legrövidebb idő teljen el.
- Az ajtót csak a legszükségesebb esetben nyissa ki.
- Az egyszer már felengedett élelmiszerek gyorsan megromlanak, ezért azokat nem szabad ismét lefagyasztani.
- A gyártó által megadott eltarthatósági időt nem szabad túllépni.

# KARBANTARTÁS



**Minden tisztítási és karbantartási munka megkezdése előtt ki kell húzni a csatlakozó dugót a konnektorból.**



**Figyelem!** Ennek a készüléknek a hűtőköre szénhidrogént tartalmaz. Ennek megfelelően a karbantartást és az utántöltést kizárólag szakember, szerviz végezheti.

## Leolvasztás

A normáltér belső falán képződő dér- és jégréteg bizonyos időszakonként automatikusan leolvad. Az olvadékvíz az elvezető nyíláson át kifolyik a készülékből és a hátsó részen (a kompresszor fölött) lecsöpögve elpárolog.

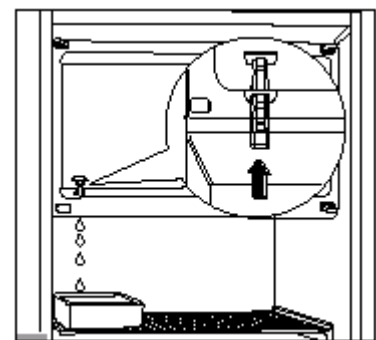
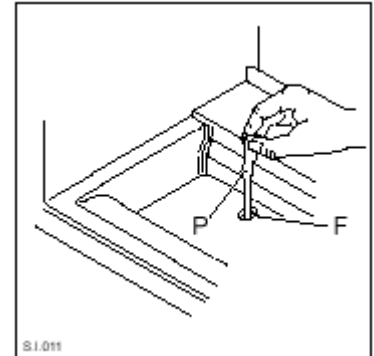
**Azt ajánljuk, hogy a zöldségtároló rekesz alatt található olvadékelvezető nyílást (F) rendszeresen tisztítsa.**

**Használja ehhez a kifolyónyílás tisztítására alkalmas eszközt (P). Ezen a módon elkerülhető, hogy az olvadékvíz a zöldségtároló fiókba folyjon.**

Ha a fagyasztórekeszben a lerakódott jégréteg eléri a 4 mm-es vastagságot, akkor a mellékelt műanyag jégkaparóval le kell kaparni a jégréteget. Ebben az esetben nem kell kikapcsolni a készüléket és nem kell kipakolni az élelmiszereket.

Ha a lerakódott dér- és jégréteg vastagsága megnövekedett, akkor a készüléket teljesen le kell olvasztani az alábbiak szerint:

1. Forgassa a hőfokszabályzót a "O" jelzéshez és húzza ki a csatlakozó dugót a fali konnektorból.
2. A fagyasztótérben lévő élelmiszereket csomagolja be újságpapírba és tegye hűvös helyre.
3. Hagyja nyitva az ajtót. Az olvadékvíz levezetéséhez helyezzen egy edényt az első rácsra, a kifolyó nyílás alá. Az ábrán látható módon húzza ki a dugót-
4. A készülék leolvasztása után szivaccsal, vagy puha ruhával jól mossa ki a készüléket és alaposan szárítsa ki.
5. A műanyag jégkaparót a későbbi használathoz jól őrizze meg.
6. Kapcsolja be újra a készüléket, a hőfokszabályzóval állítsa be a szükséges hűtési hőfokot.
7. Kb. 2-3 óra múlva pakolja vissza az élelmiszereket a készülékbe.



**Figyelem!**

**Soha ne használjon fémből készült tárgyat a készülék tisztításához, mert az károsodást okozhat.**

**Soha ne használjon semmiféle elektromos hőkészüléket (pl. hajszárító), vagy mechanikus, illetve kémiai szereket a leolvasztás meggyorsításához.**



## Rendszeres tisztítás

Soha ne használjon fémből készült tárgyat a készülék tisztításához, mert az károsodást okozhat. A készülék belső terét és a tartozékokat rendszeresen tisztítani kell, amit langyos vízzel végezhet. Az alapos tisztítás után hagyja jól kiszáradni a készüléket.

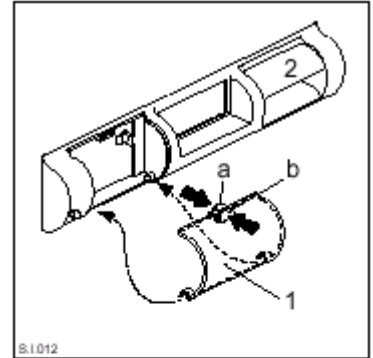
A készülék egy szűrővel (1) és a szellőző rácson egy levegő nyílással van kialakítva, ami visszatartja a levegőben lévő port és szennyeződések. Így a készülék hátoldalán is mindig biztosított a levegő cirkulálása, ami megfelelően garantálja a készülék optimális működését.

A szűrő kivethető a helyéről és vízben kimosható.

Szűrő kiszerelemése:

1. Nyomja össze a hevedert (a) és (b).
2. Forgassa lefelé a szűrőt és húzza ki.

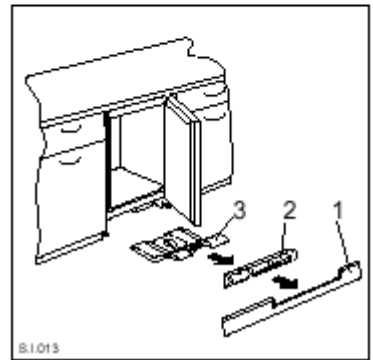
A szűrő visszaszerelése fordított sorrendben történik.



## Rendkívüli tisztítás

A készülék felépítése megengedi, hogy a falnál lévő hátsó részeket porszívóval is megtisztíthatja.

1. Vegye le a lábazati szegélyt (1).
2. Szerelje le a szellőző rekeszt (2).
3. Húzza ki óvatosan az elpárolgató tálat (3).  
Ügyeljen arra, hogy a tálkában olvadékvíz lehet.



## Üzemen kívül helyezés

Hosszabb idejű üzemen kívül helyezéskor, pl. szabadság ideje alatt, végezze el a következőket :

Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a csatlakozó dugót a fali konnektorból.

Pakolja ki az élelmiszereket a készülékből, olvassza le és jól tisztítsa meg a hűtőteret és a tartozékokat.

A megfelelő szellőzés biztosításához, illetve a kellemetlen szagosodás elkerülése céljából, kissé hagyja nyitva az ajtót.

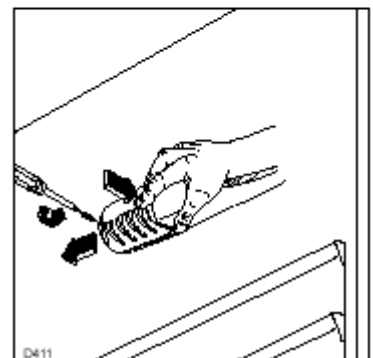
## Belsőteri világítás

A normáltérben lévő belsőteri izzó cseréjéhez végezze el a következőket:

- Csavarja ki a lámpafedelet rögzítő csavarokat.
- A lámpafedelet távolítsa el az ábrán látható módon, közben nyomja meg.

Ha a lámpa az ajtó kinyitásakor nem világít, akkor ellenőrizze, hogy megfelelően van-e becsavarozva az izzó a foglalatba. Az izzó cseréje után csavarozza vissza a fedelet. Kizárólag ugyanazt a teljesítményű izzót használhatja.

A max. teljesítmény az izzó foglalaton olvasható.



## MŰKÖDÉSI ZAVAROK

Amennyiben a használat során működési zavarok jelentkeznének - kérjük -, hogy mielőtt a szervizhez fordulna ellenőrizze az alábbi táblázatot.

Üzemzavar	Segítség
A készülék hűtése nem elégséges.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Nem állította gyenge hűtésre a hőfokszabályzót?</li><li>- Nem helyezett be meleg ételeket?</li><li>- Nem sok élelmiszert pakolt be egyszerre?</li><li>- Helyesen vannak az áruk elrendezve, megfelelő a hideg levegő cirkulálása?</li><li>- Rendesen be van zárva az ajtó?</li><li>- Nem hagyta sokáig nyitva az ajtót, vagy nem nyitogatta ki gyakran?</li></ul>
A hűtőkészülék állandóan üzemel.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Nem állította erős hűtésre a hőfokszabályzót?</li><li>- Megfelelő a készülék hátoldalán a levegő cirkulálása?</li><li>- Szabadok a levegő vágatok a lábuzatnál?</li></ul>
Erős a jég- és dérképződés.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Megfelelő módon vannak behelyezve a csomagolt áruk?</li><li>- Nem hagyta nyitva az ajtót?</li><li>- Nem hagyta sokáig nyitva az ajtót, vagy nem nyitogatta ki gyakran?</li><li>- Hibátlan az ajtó tömítés?</li><li>- Nem akadályozza az ajtó zárását valami a belső térben?</li></ul>
Víz található a padlón.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Nincs eltömődve a készülék belső térben lévő olvadékelvezető nyílás?</li></ul>
Nem működik a hűtőrendszer.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Ellenőrizze, hogy a hőfokszabályzó az „1”-es és „6”-os pozíció között van-e?</li></ul>
A belső világítás és a hűtőrendszer sem üzemel.	Ellenőrizze, hogy: <ul style="list-style-type: none"><li>- Helyesen van csatlakoztatva a készülék az elektromos hálózatra?</li><li>- Rendben van a lakás áramellátása? Egy másik elektromos készülékkel ellenőrizze, hogy megfelelő-e a fali konnektorban az áramellátás? Adott esetben forduljon elektromos szakemberhez, szervizhez.</li></ul>
A hűtőkészülék sikertelen bekapcsolásokat végez.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Kapcsolja ki a készüléket és 20 perc múlva kapcsolja be újra.</li></ul>

A meghibásodott készülék javítását, beleértve a csatlakozó vezeték cseréjét is, csak a jótállási jegyben kijelölt szerviz végezheti.

**Üzemzavar esetén, ha a jótállási jegyben feltüntetett szervizhez fordul, akkor a bejelentéskor mondja be a hiba jellegét, adja meg a készülék pontos típusát, gyártási számát és sorozatszámát, amelyeket az adattábláról (bal oldalon lenn) olvashat le.**

## ÜZEMBE HELYEZÉS

Ha ezt a mágneszárral kialakított készüléket egy csapózárral ellátott régi készülék helyett helyezi üzembe, akkor azt tanácsoljuk, hogy a régi készülék zárszerkezetét tegye használhatatlanná. Ezzel elkerülhető, hogy a játsszó gyerekek magukra zárhassák az ajtót és életveszélybe kerüljenek.

### Felállítás

A készüléket a hőforrásoktól távol (fűtőtesttől, sütőtől és főzőhelytől) kell elhelyezni és nem szabad közvetlen napsütésnek kitett helyre állítani.

A megfelelő működés +18°C és 43°C (T osztály), +18°C és 38°C (ST osztály), +16°C és 32°C (N osztály), +10°C és 32°C (SN osztály) környezeti hőmérséklet között biztosítható. Ettől eltérő hőmérsékleten való üzemeltetés működési zavart és az élelmiszer megromlását eredményezheti.

**A készülék klímaosztályba sorolást az adattábla tartalmazza.**

A készülék beépítéskor figyelembe kell venni a megfelelő fejezetek előírásait.

### Elektromos csatlakoztatás

A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készülék adattábláján megadott feszültségérték és frekvencia megegyezik-e az Ön lakhelyén lévővel. A normál feszültség értéktől való  $\pm 6$  %-os eltérés még megengedett.



#### Fontos!

**A készüléket csak az előírásoknak megfelelő földelt konnektorba szabad csatlakoztatni.**

Amennyiben a helyiségben nincs megfelelő földelt konnektor, akkor elektromos szakemberrel, szervizzel szereltesse egyet a készülék közelébe.

**A fenti előírások be nem tartásából eredő károkért a gyártó minden felelősséget elhárít magától.**

**Az érintésvédelmi előírások figyelmen kívül hagyása az áramütés kockázatával jár!**



#### Fontos!

A beépítés után a készülék elektromos hálózatról való leválasztásához a csatlakozó dugasznak könnyen elérhető helyen kell lenni.



**Ez a készülék megfelel az alábbi EWG irányelveknek:**

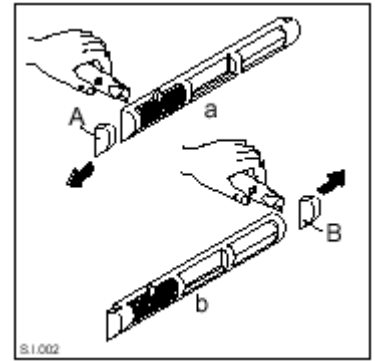
- **73/23 EWG 19/02/73** (Kisfeszültségi irányelv),
- **89/336 EWG 03/05/89** (Elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó irányelv a változásokkal bezárólag).

### A szellőző rács előkészítése

Vegye ki a rácsot az alsó csomagrekeszből

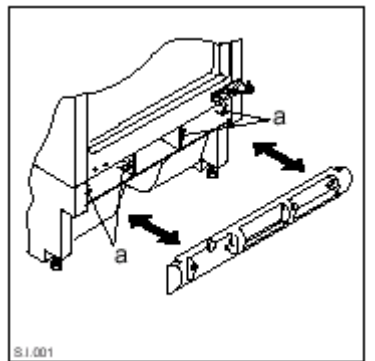
#### Ajtónyitás jobbra:

- hátulról egy vágással távolítsa el a rács baloldalát (A).



#### Ajtónyitás balra:

- hátulról egy vágással távolítsa el a rács jobboldalát (B).



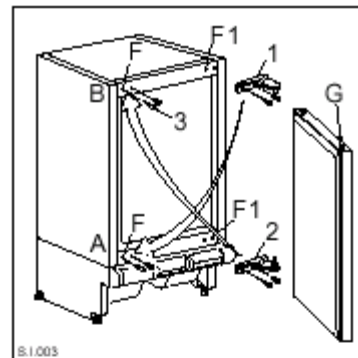
A behelyezéshez nyomja be addig a rácsot a készülékbe, amíg a rács akasztója (a) bekattan a helyére.

A rács felszerelése után a készüléket erősítse fel a tartóvassal a kivágási mélyedésbe.

## Ajtónyitás irányának megcserélése

Mielőtt elkezd a következő szerelési lépéseket, húzza ki a csatlakozó dugaszt a feli konnektorból.

1. Oldja ki a felső zsanért (1), hogy az ajtó levehető legyen,
2. vegye le az alsó zsanért (2),
3. távolítsa el zárszerkezetet (3) a furatból (F) és helyezze át a másik oldalon lévő furatba (F),
4. szerelje fel a felső zsanért (1) a másik oldalon lent (A-pozíció),
5. szerelje fel az ajtót a zsanér csapjára (1) az A-pozícióban,
6. helyezze a csapot az alsó, szétszerelt zsanérral (2) az ajtó felső furatába (G), majd erősítse fel a zsanért a fenti B-pozícióba.



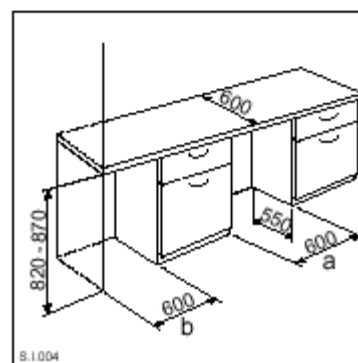
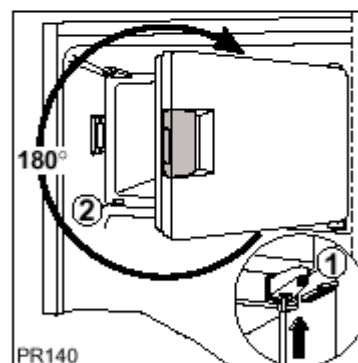
### Figyelem!

Alacsony környezeti hőmérsékletnél (pl. télen) előfordulhat, hogy a tömítés nem tapad szorosan a hűtőszekrényhez. Bizonyos idő után azonban a tömítés automatikusan visszaáll az eredeti helyzetébe. Ennek meggyorsításához melegítse fel meleg levegővel a tömítést.

## A fagyasztótér ajtó nyitásirányának megcserélése

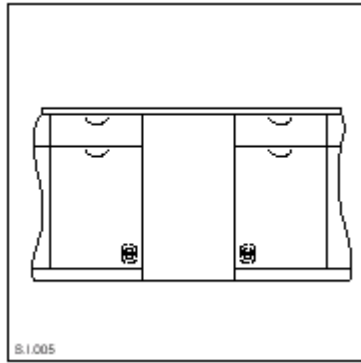
1. Egy csavarhúzó segítségével oldja ki a zsanértartót (1). Ehhez nyomja meg belső rugót (ábra) és az ajtót a zsanértartóval együtt húzza ki.
2. Távolítsa el a vakdugót (2) és az ellenkező oldalon helyezze be az üresen maradt nyílásba.
3. 180°-kal fordítsa el az ajtót, vegye le a zsanértartót (1) és szerelje fel az ellenkező oldalon.
4. Szerelje vissza az ajtót, ehhez nyomja be kattanásig a felső zsanércsapot és az alsó zsanértartót.

Az élelmiszerek optimális tárolásához a fagyasztótér ajtót egy egyszerű rugós szerkezettel alakították ki, ezáltal az ajtó addig marad nyitva, amíg nem zárja be szilárdan.

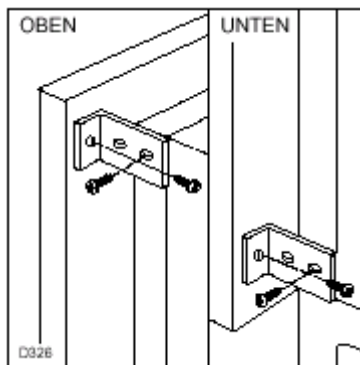


## Beépítés munkalap alá

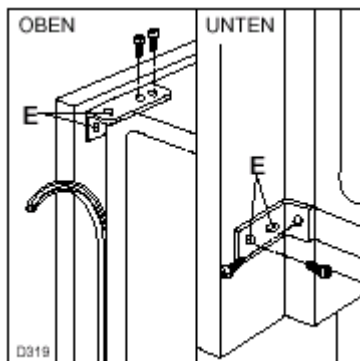
1. A beépítési mélyedésnek az ábrán megadott méretekkel kell rendelkezni. A készülék két bútor közé, vagy végzáró bútordarabként is beépíthető.



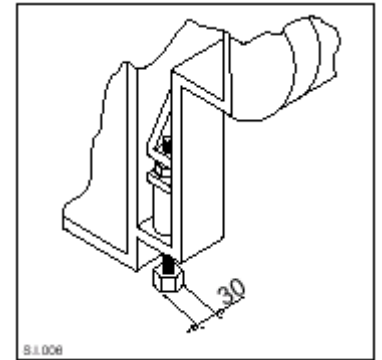
2. A készülék csatlakozásához szükséges védőérintkezős csatlakozó helyet úgy kell kialakítani, hogy az a beszerelési helyhez közel legyen (ábra).



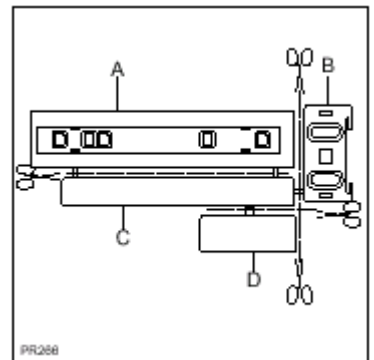
3. Ha a készüléket a konyhabútor végére kívánja beépíteni, akkor az oldalpanelt az ábrán látható módon fel kell erősíteni.



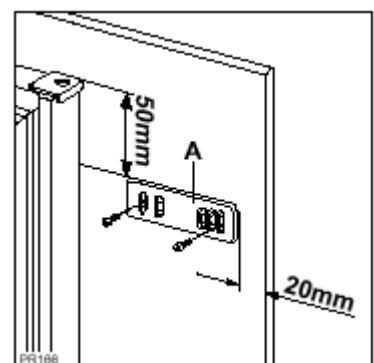
4. Tolja be a készüléket a mélyedésbe és nyomja a bútor oldalfalához. Felül, vagy oldalt a jobb- és baloldalon rögzítse a készüléket. A készülék rögzítéséhez a mellékelt tartóvasat (E) kell használni. Nyomja be a készülék és a bútor oldalfalai közé a fedőprofil.



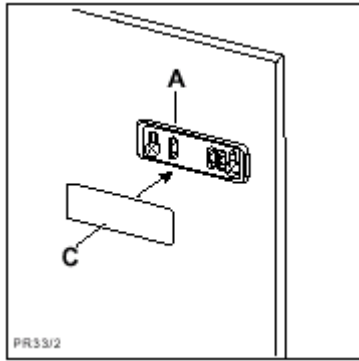
5. A készülék szabályozható lábakkal van kialakítva, hogy pontosan beilleszthető legyen a kívánt magasságba (max. 870 mm). Ezek a készülék négy alsó sarkán találhatók.



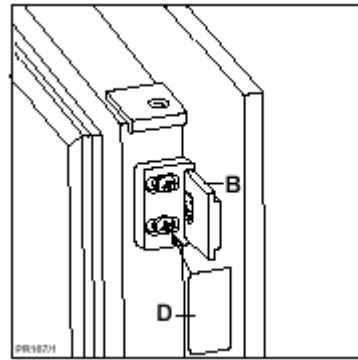
6. Az ábrán látható módon vágja ki az A, B, C, D jelű részeket.



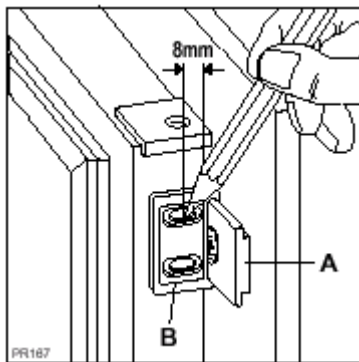
7. Helyezze a tartószínt (A) a bútorlap belső oldalának az alsó és felső részére (lásd ábra) és jelölje be a külső furatok helyzetét. Az elkészített furatokon át csavarozza fel a tartószínt a mellékelt csavarokkal.



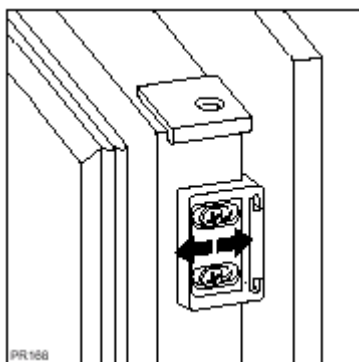
8. Nyomja be kattanásig a tartósínbe (A) a fedőprofil (C).



11. Nyomja be kattanásig a tartósínbe (B) a fedőprofil (D).

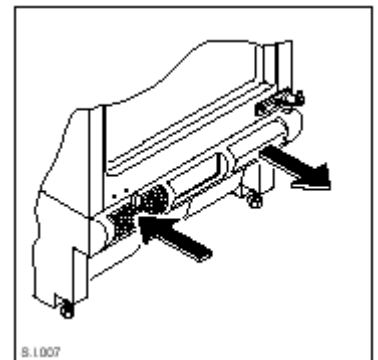


9. Nyissa ki a készülék és a bútor ajtót is kb. 90°-ra. Helyezze a szögvasat (B) a tartósínbe (A). Tartsa össze az ajtókat és jelölje össze a furatokat (lásd ábra). Távolítsa el a szögvasat és készítse el az  $\varnothing 2$  mm-es furatokat az ajtó szélétől 8 mm-re. Helyezze újra vissza a szögvasat a tartósínre és erősítse fel a mellékelt csavarokkal.

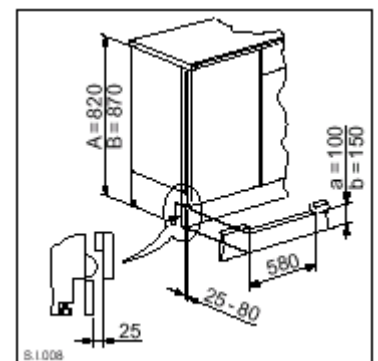


10. Adott esetben a pontos beállításhoz használja a hosszanti furatokat. A művelet végén ellenőrizze a készülék és az ajtóborítás megfelelő zárását.

## Lábazati szegély szerelése



**Figyelem!** A készülék megfelelő működésének alapfeltétele az eredeti levegő rács használata.



- Az A=820 mm-es beépítési magasságnál és a=100 mm-es lábazati magasságnál a lábazati szegély nem változtatható meg. Ugyanez a helyzet a B=870 mm beépítési és b=150 mm-es lábazati magasságnál.
- a=100 mm-nél, b=150 mm-nél nagyobb lábazati magasságnál a készülék 580 mm szélességének közepén a fennmaradó magasságot ki kell vágni.
- Erősítse fel a lábazati szegélyt a konyhai sorba.

**Figyelem!** A lábazati szegélyt legalább 25 mm távolságra kell felszerelni az ajtótól.

# MŰSZAKI ADATLAP

a háztartási hűtőszekrények, fagyasztók és ezek kombinációja villamos energia hatékonyságának jelöléséről szóló 1/1998.(I.12.) IKIM rendelet alapján.

Gyártó védjegye	ZANUSSI
Forgalmazó	Electrolux Lehel Kft. Háztartási Készülék, 1142 Budapest, Erzsébet királyné út 87.
A hűtőkészülék azonosító jele	ZU 9144
A hűtőkészülék kategóriája	hűtőszekrény fagyasztórekesszel
Méretetek (magasság x szélesség x mélység) mm	815 x 560 x 538
Energiatahatékonysági osztály (skála A-tól G-ig, ahol A - kisfogyasztás: G - nagyfogyasztás)	B
Villamos energia -fogyasztás (kWh/év) (A mindenkori energiafogyasztás a hűtőkészülék használatától és elhelyezésétől függ.)	274
Friss élelmiszer tárolására szolgáló tér (5°C) nettó térfogata (liter)	97
A fagyasztott élelmiszer tárolására szolgáló tér nettó térfogata (liter)	18
Fagyasztott élelmiszer tárolására szolgáló tér csillagszám jele	négycsillagos
Fagyasztótér	kézi leolvasztású
Áramkimaradási biztonság (h)	13
Fagyasztási teljesítmény (kg/24h)	2
Klímaosztály	SN,N,ST
Zajkibocsátás	39